Operating Instructions

Capacitive double rod electrode for level measurement



Two-wire 4 ... 20 mA/HART





Document ID: 31178







Contents

| 1 | About this document | | | |
|---|--|---|---|--|
| | 1.1 | Function | 4 | |
| | 1.2 | Target group | | |
| | 1.3 | Symbols used | 4 | |
| 2 | For y | our safety | 5 | |
| | 2.1 | Authorised personnel | 5 | |
| | 2.2 | Appropriate use | | |
| | 2.3 | Warning about incorrect use. | | |
| | 2.4 | General safety instructions | | |
| | 2.5 | EU conformity | | |
| | 2.6 | NAMUR recommendations | | |
| | 2.7 | Installation and operation in the USA and Canada | | |
| | 2.8 | Safety instructions for Ex areas | | |
| | 2.9 | Environmental instructions | | |
| 3 | Prod | uct description | 7 | |
| • | 3.1 | Configuration | | |
| | 3.2 | Principle of operation | | |
| | 3.3 | Adjustment | | |
| | 3.4 | Packaging, transport and storage | | |
| | 3.5 | Accessories | | |
| 4 | Mour | nting | 10 | |
| - | | | | |
| | 4.1 4.2 | General instructions | | |
| | | 5 | | |
| | | | | |
| 5 | | ecting to power supply | | |
| 5 | 5.1 | Preparing the connection | 15 | |
| 5 | 5.1 5.2 | Preparing the connection Connection procedure | 15 16 | |
| 5 | 5.1 5.2 5.3 | Preparing the connection Connection procedure Wiring plan, single chamber housing | 15 16 17 | |
| 5 | 5.1 5.2 5.3 5.4 | Preparing the connection Connection procedure Wiring plan, single chamber housing Wiring plan, double chamber housing | 15 16 17 18 | |
| 5 | 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 | Preparing the connection Connection procedure Wiring plan, single chamber housing Wiring plan, double chamber housing Wiring plan, Ex-d double chamber housing | 15 16 17 18 20 | |
| 5 | 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 | Preparing the connection Connection procedure Wiring plan, single chamber housing Wiring plan, double chamber housing Wiring plan, Ex-d double chamber housing Wiring plan - version IP66/IP68, 1 bar | 15 16 17 18 20 21 | |
| 5 | 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 | Preparing the connection Connection procedure Wiring plan, single chamber housing Wiring plan, double chamber housing Wiring plan, Ex-d double chamber housing Wiring plan - version IP66/IP68, 1 bar p with the display and adjustment module PLICSCOM | 15 16 17 18 20 21 22 | |
| | 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 Set u 6.1 | Preparing the connection Connection procedure Wiring plan, single chamber housing Wiring plan, double chamber housing Wiring plan, Ex-d double chamber housing Wiring plan - version IP66/IP68, 1 bar p with the display and adjustment module PLICSCOM Short description | 15 16 17 18 20 21 21 22 | |
| | 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 Set u | Preparing the connection Connection procedure Wiring plan, single chamber housing Wiring plan, double chamber housing Wiring plan, Ex-d double chamber housing Wiring plan - version IP66/IP68, 1 bar p with the display and adjustment module PLICSCOM Short description Insert display and adjustment module | 15 16 17 18 20 21 21 22 22 | |
| | 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 Set u 6.1 6.2 6.3 | Preparing the connection Connection procedure Wiring plan, single chamber housing Wiring plan, double chamber housing Wiring plan, Ex-d double chamber housing Wiring plan - version IP66/IP68, 1 bar p with the display and adjustment module PLICSCOM Short description Insert display and adjustment module Adjustment system | 15 16 17 18 20 21 22 22 22 23 | |
| | 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 Set u 6.1 6.2 6.3 6.4 | Preparing the connection Connection procedure Wiring plan, single chamber housing Wiring plan, double chamber housing Wiring plan, Ex-d double chamber housing Wiring plan - version IP66/IP68, 1 bar p with the display and adjustment module PLICSCOM Short description Insert display and adjustment module. Adjustment system Setup steps | 15 16 17 18 20 21 22 22 22 22 23 24 | |
| | 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 Set u 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 | Preparing the connection Connection procedure Wiring plan, single chamber housing Wiring plan, double chamber housing Wiring plan, Ex-d double chamber housing Wiring plan - version IP66/IP68, 1 bar p with the display and adjustment module PLICSCOM Short description Insert display and adjustment module Adjustment system Setup steps Menu schematic | 15 16 17 18 20 21 22 22 22 23 24 33 | |
| | 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 Set u 6.1 6.2 6.3 6.4 | Preparing the connection Connection procedure Wiring plan, single chamber housing Wiring plan, double chamber housing Wiring plan, Ex-d double chamber housing Wiring plan - version IP66/IP68, 1 bar p with the display and adjustment module PLICSCOM Short description Insert display and adjustment module. Adjustment system Setup steps | 15 16 17 18 20 21 22 22 22 23 24 33 | |
| | 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 Set u 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 | Preparing the connection Connection procedure Wiring plan, single chamber housing Wiring plan, double chamber housing Wiring plan, Ex-d double chamber housing Wiring plan - version IP66/IP68, 1 bar p with the display and adjustment module PLICSCOM Short description Insert display and adjustment module Adjustment system Setup steps Menu schematic | 15 16 17 18 20 21 22 22 23 24 33 35 | |
| 6 | 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 Set u 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 | Preparing the connection Connection procedure Wiring plan, single chamber housing Wiring plan, double chamber housing Wiring plan, Ex-d double chamber housing Wiring plan - version IP66/IP68, 1 bar p with the display and adjustment module PLICSCOM Short description Insert display and adjustment module Adjustment system Setup steps Menu schematic Saving the parameterisation data | 15 16 17 20 21 22 22 23 24 33 35 36 | |
| 6 | 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 Set u 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 Set u | Preparing the connection Connection procedure Wiring plan, single chamber housing Wiring plan, double chamber housing Wiring plan, Ex-d double chamber housing Wiring plan - version IP66/IP68, 1 bar p with the display and adjustment module PLICSCOM Short description Insert display and adjustment module Adjustment system Setup steps Menu schematic Saving the parameterisation data p with PACTware and other adjustment programs Connect the PC Parameter adjustment with PACTware | 15 16 17 20 21 22 22 23 24 33 35 36 37 | |
| 6 | 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 Set u 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 Set u 7.1 | Preparing the connection Connection procedure Wiring plan, single chamber housing Wiring plan, double chamber housing Wiring plan, Ex-d double chamber housing Wiring plan - version IP66/IP68, 1 bar p with the display and adjustment module PLICSCOM Short description Insert display and adjustment module Adjustment system Setup steps Menu schematic Saving the parameterisation data p with PACTware and other adjustment programs Connect the PC Parameter adjustment with PACTware | 15 16 17 20 21 22 22 23 24 33 35 36 37 | |
| 6 | 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 Set u 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 Set u 7.1 7.2 | Preparing the connection Connection procedure Wiring plan, single chamber housing Wiring plan, double chamber housing Wiring plan, Ex-d double chamber housing Wiring plan - version IP66/IP68, 1 bar p with the display and adjustment module PLICSCOM Short description Insert display and adjustment module. Adjustment system Setup steps Menu schematic Saving the parameterisation data p with PACTware and other adjustment programs Connect the PC | 15 16 17 18 20 21 22 23 24 33 35 36 36 37 38 | |
| 6 | 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 Set u 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 Set u 7.1 7.2 7.3 7.4 | Preparing the connection Connection procedure Wiring plan, single chamber housing Wiring plan, double chamber housing Wiring plan, Ex-d double chamber housing Wiring plan - version IP66/IP68, 1 bar p with the display and adjustment module PLICSCOM Short description Insert display and adjustment module. Adjustment system Setup steps Menu schematic. Saving the parameterisation data p with PACTware and other adjustment programs Connect the PC. Parameter adjustment with PACTware Parameter adjustment with AMS [™] and PDM. Saving the parameterisation data | 15 16 17 18 20 21 22 23 24 33 35 36 37 38 39 | |
| 6 | 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 Set u 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 Set u 7.1 7.2 7.3 7.4 Set u | Preparing the connection Connection procedure Wiring plan, single chamber housing Wiring plan, double chamber housing Wiring plan, Ex-d double chamber housing Wiring plan - version IP66/IP68, 1 bar p with the display and adjustment module PLICSCOM Short description Insert display and adjustment module. Adjustment system. Setup steps Menu schematic. Saving the parameterisation data p with PACTware and other adjustment programs Connect the PC Parameter adjustment with PACTware. Parameter adjustment with AMS [™] and PDM. Saving the parameterisation data p with smartphone/tablet/PC/notebook via Bluetooth | 15 16 17 18 20 21 22 23 24 33 35 36 37 38 39 40 | |
| 6 | 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 Set u 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 Set u 7.1 7.2 7.3 7.4 | Preparing the connection Connection procedure Wiring plan, single chamber housing Wiring plan, double chamber housing Wiring plan, Ex-d double chamber housing Wiring plan - version IP66/IP68, 1 bar p with the display and adjustment module PLICSCOM Short description Insert display and adjustment module. Adjustment system Setup steps Menu schematic. Saving the parameterisation data p with PACTware and other adjustment programs Connect the PC. Parameter adjustment with PACTware Parameter adjustment with AMS [™] and PDM. Saving the parameterisation data | 15 16 17 18 20 21 22 22 23 24 33 35 36 37 38 39 40 40 | |



| | 8.3 | Sensor parameter adjustment | 42 |
|----|-------|---|----|
| 9 | Maint | enance and fault rectification | 43 |
| | 9.1 | Maintenance | 43 |
| | 9.2 | Rectify faults | 43 |
| | 9.3 | Exchanging the electronics module | 45 |
| | 9.4 | How to proceed if a repair is necessary | |
| 10 | Dism | ount | 47 |
| | 10.1 | Dismounting steps | 47 |
| | 10.2 | Disposal | 47 |
| 11 | | lement | |
| | | Technical data | |
| | 11.1 | Dimensions | 53 |
| | | Industrial property rights | |
| | 11.0 | Trademark | 50 |
| | 11.4 | падетагк | 56 |

Editing status: 2021-03-05



1 About this document

1.1 Function

This operating instructions provides all the information you need for mounting, connection and setup as well as important instructions for maintenance, fault rectification, the exchange of parts and the safety of the user. Please read this information before putting the instrument into operation and keep this manual accessible in the immediate vicinity of the device.

1.2 Target group

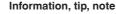
This operating instructions manual is directed to trained personnel. The contents of this manual must be made available to the qualified personnel and implemented.

1.3 Symbols used



Document ID

This symbol on the front page of this instruction refers to the Document ID. By entering the Document ID on <u>www.vega.com</u> you will reach the document download.



This symbol indicates helpful additional information.

Caution: If this warning is ignored, faults or malfunctions can result.



Warning: If this warning is ignored, injury to persons and/or serious damage to the instrument can result.



Danger: If this warning is ignored, serious injury to persons and/or destruction of the instrument can result.



Ex applications

This symbol indicates special instructions for Ex applications.



SIL applications

This symbol indicates instructions for functional safety which must be taken into account particularly for safety-relevant applications.

List

The dot set in front indicates a list with no implied sequence.

 \rightarrow Action

This arrow indicates a single action.

1 Sequence of actions

Numbers set in front indicate successive steps in a procedure.



Battery disposal

This symbol indicates special information about the disposal of batteries and accumulators.



2 For your safety

2.1 Authorised personnel

All operations described in this documentation must be carried out only by trained, qualified personnel authorised by the plant operator.

During work on and with the device, the required personal protective equipment must always be worn.

2.2 Appropriate use

VEGACAL 69 is a sensor for continuous level measurement.

You can find detailed information about the area of application in chapter "*Product description*".

Operational reliability is ensured only if the instrument is properly used according to the specifications in the operating instructions manual as well as possible supplementary instructions.

2.3 Warning about incorrect use

Inappropriate or incorrect use of this product can give rise to application-specific hazards, e.g. vessel overfill through incorrect mounting or adjustment. Damage to property and persons or environmental contamination can result. Also, the protective characteristics of the instrument can be impaired.

2.4 General safety instructions

This is a state-of-the-art instrument complying with all prevailing regulations and directives. The instrument must only be operated in a technically flawless and reliable condition. The operator is responsible for the trouble-free operation of the instrument. When measuring aggressive or corrosive media that can cause a dangerous situation if the instrument malfunctions, the operator has to implement suitable measures to make sure the instrument is functioning properly.

The safety instructions in this operating instructions manual, the national installation standards as well as the valid safety regulations and accident prevention rules must be observed by the user.

For safety and warranty reasons, any invasive work on the device beyond that described in the operating instructions manual may be carried out only by personnel authorised by the manufacturer. Arbitrary conversions or modifications are explicitly forbidden. For safety reasons, only the accessory specified by the manufacturer must be used.

To avoid any danger, the safety approval markings and safety tips on the device must also be observed.

2.5 EU conformity

The device fulfils the legal requirements of the applicable EU directives. By affixing the CE marking, we confirm the conformity of the instrument with these directives.

The EU conformity declaration can be found on our homepage.



2.6 NAMUR recommendations

NAMUR is the automation technology user association in the process industry in Germany. The published NAMUR recommendations are accepted as the standard in field instrumentation.

The device fulfils the requirements of the following NAMUR recommendations:

- NE 21 Electromagnetic compatibility of equipment
- NE 43 Signal level for fault information from measuring transducers
- NE 53 Compatibility of field devices and display/adjustment components

For further information see www.namur.de.

2.7 Installation and operation in the USA and Canada

This information is only valid for USA and Canada. Hence the following text is only available in the English language.

Installations in the US shall comply with the relevant requirements of the National Electrical Code (ANSI/NFPA 70).

Installations in Canada shall comply with the relevant requirements of the Canadian Electrical Code.

2.8 Safety instructions for Ex areas

For Ex applications, only devices with corresponding Ex approval may be used. Observe the Ex-specific safety instructions. These are an integral part of the operating instructions and are enclosed with every device with Ex approval.

2.9 Environmental instructions

Protection of the environment is one of our most important duties. That is why we have introduced an environment management system with the goal of continuously improving company environmental protection. The environment management system is certified according to DIN EN ISO 14001.

Please help us fulfil this obligation by observing the environmental instructions in this manual:

- Chapter " Packaging, transport and storage"
- Chapter " Disposal"



Scope of delivery

3 Product description

3.1 Configuration

The scope of delivery encompasses:

Level sensor VEGACAL 69

The further scope of delivery encompasses:

- Documentation
 - Operating instructions VEGACAL 69
 - Safety Manual (SIL)
 - Instructions for optional instrument features
 - Ex-specific " Safety instructions" (with Ex versions)
 - If necessary, further certificates

Information:

Optional instrument features are also described in this operating instructions manual. The respective scope of delivery results from the order specification.

Scope of this operating instructions

- This operating instructions manual applies to the following instrument versions:
 - Hardware from 1.0.0
 - Software from 1.3.0
 - Only for instrument versions without SIL qualification

Constituent parts

The VEGACAL 69 consists of the components:

- Process fitting with probe
- Housing with electronics
- Housing cover, optionally available with display and adjustment module

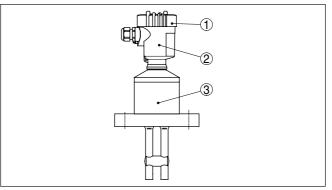


Fig. 1: VEGACAL 69 - double rod probe with plastic housing

- 1 Housing lid with integrated display and adjustment module (optional)
- 2 Housing with electronics
- 3 Process fitting



Type label

The type label contains the most important data for identification and use of the instrument:

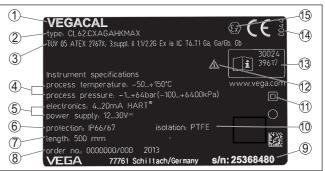


Fig. 2: Layout of the type label (example)

- 1 Instrument type
- 2 Product code
- 3 Approvals
- 4 Process and ambient temperature, process pressure
- 5 Power supply and signal output, electronics
- 6 Protection rating
- 7 Probe length
- 8 Order number
- 9 Serial number of the instrument
- 10 Material wetted parts
- 11 Symbol of the device protection class
- 12 Reminder to observe the instrument documentation
- 13 ID numbers, instrument documentation
- 14 Notified authority for CE marking
- 15 Approval directives

With the serial number, you can access the delivery data of the instrument via "<u>www.vega.com</u>", "*Search*". You can find the serial number on the inside of the instrument as well as on the type label on the outside.

Serial number - Instrument search

- **u-** The type label contains the serial number of the instrument. With it you can find the following instrument data on our homepage:
 - Product code (HTML)
 - Delivery date (HTML)
 - Order-specific instrument features (HTML)
 - Operating instructions and quick setup guide at the time of shipment (PDF)
 - Order-specific sensor data for an electronics exchange (XML)
 - Test certificate (PDF) optional

Move to "www.vega.com" and enter in the search field the serial number of your instrument.

Alternatively, you can access the data via your smartphone:

- Download the VEGA Tools app from the " Apple App Store" or the " Google Play Store"
- Scan the DataMatrix code on the type label of the instrument or
- Enter the serial number manually in the app



Application area

3.2 Principle of operation

VEGACAL 69 is a level sensor for continuous level measurement of liquids in non-conductive vessels or of corrosive liquids.

The double rod probe is fully insulated and highly resistant.

Probes and measured product form an electrical capacitor. The capacitance is influenced by three main factors.

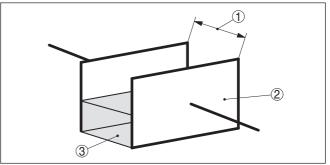


Fig. 3: Functional principle - Plate capacitor

- 1 Distance between the electrode surfaces
- 2 Size of the electrode surfaces
- 3 Type of dielectric between the electrodes

The two probes are the capacitor plates. The measured product is the dielectric. Due to the higher dielectric constant of the product compared to air, the capacitance increases as the material gradually covers the probe.

The capacitance as well as the resistance change are converted by the electronics module into a level-proportional signal.

Voltage supply

4 ... 20 mA/HART two-wire electronics for voltage supply and measured value transmission on the same cable.

The supply voltage range can differ depending on the instrument version.

The data for power supply are specified in chapter " Technical data".

The backlight of the display and adjustment module is powered by the sensor. The prerequisite for this is a supply voltage at a certain level. The exact voltage specifications are stated in chapter "*Technical data*".

The optional heating requires its own voltage supply. You can find further details in the supplementary instructions manual " *Heating for display and adjustment module*".

This function is generally not available for approved instruments.

3.3 Adjustment

The instrument can be adjusted with the following adjustment media:

· With the display and adjustment module



| | with the suitable VEGA DTM in conjunction with an adjustment software according to the FDT/DTM standard, e.g. PACTware and PC With manufacturer-specific adjustment programs AMS[™] or PDM |
|-----------------------------------|--|
| | With a HART handheld |
| | 3.4 Packaging, transport and storage |
| Packaging | Your instrument was protected by packaging during transport. Its capacity to handle normal loads during transport is assured by a test based on ISO 4180. |
| | The packaging of standard instruments consists of environment- friendly, recyclable cardboard. For special versions, PE foam or PE foil is also used. Dispose of the packaging material via specialised recycling companies. |
| Transport | Transport must be carried out in due consideration of the notes on the transport packaging. Nonobservance of these instructions can cause damage to the device. |
| Transport inspection | The delivery must be checked for completeness and possible transit damage immediately at receipt. Ascertained transit damage or concealed defects must be appropriately dealt with. |
| Storage | Up to the time of installation, the packages must be left closed and stored according to the orientation and storage markings on the outside. |
| | Unless otherwise indicated, the packages must be stored only under the following conditions: |
| | Not in the openDry and dust free |
| | Not exposed to corrosive media |
| | Protected against solar radiationAvoiding mechanical shock and vibration |
| Storage and transport temperature | Storage and transport temperature see chapter " <i>Supplement - Technical data - Ambient conditions</i>" Relative humidity 20 85 % |
| Lifting and carrying | With instrument weights of more than 18 kg (39.68 lbs) suitable and approved equipment must be used for lifting and carrying. |
| | 3.5 Accessories |
| | The instructions for the listed accessories can be found in the down- load area on our homepage. |
| PLICSCOM | The display and adjustment module is used for measured value indi- cation, adjustment and diagnosis. |
| | The integrated Bluetooth module (optional) enables wireless adjust- ment via standard adjustment devices. |



| VEGACONNECT | The interface adapter VEGACONNECT enables the connection of communication-capable instruments to the USB interface of a PC. |
|------------------|--|
| VEGADIS 81 | The VEGADIS 81 is an external display and adjustment unit for VEGA plics $^{\odot}$ sensors. |
| VEGADIS 82 | VEGADIS 82 is suitable for measured value indication and adjustment of sensors with HART protocol. It is looped into the 4 20 mA/HART signal cable. |
| PLICSMOBILE T81 | The PLICSMOBILE T81 is an external GSM/GPRS/UMTS radio unit for transmission of measured values and for remote parameter adjustment of HART sensors. |
| External housing | If the standard sensor housing is too big or in case of strong vibra- tions, an external housing can be used. |
| | Then the sensor housing is made of stainless steel. The electronics is located in the external housing which can be mounted in a distance of up to $10 \text{ m} (32.8 \text{ ft})$ to the sensor by using a connection cable. |

Three different external sensor housings are available.

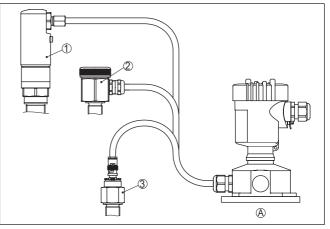


Fig. 4: External housing

A Instrument housing

- 1 Sensor housing, stainless steel (316L), IP68 (10 bar)
- 2 Sensor housing, stainless steel (316L), IP67
- 3 Sensor housing, stainless steel (316L), BNC plug IP54

Protective cover

Flanges

The protective cover protects the sensor housing against soiling and intense heat from solar radiation.

Screwed flanges are available in different versions according to the following standards: DIN 2501, EN 1092-1, BS 10, ASME B 16.5, JIS B 2210-1984, GOST 12821-80.

31178-EN-210310



4 Mounting

4.1 General instructions

Process conditions



Note:

For safety reasons, the instrument must only be operated within the permissible process conditions. You can find detailed information on the process conditions in chapter "*Technical data*" of the operating instructions or on the type label.

Hence make sure before mounting that all parts of the instrument exposed to the process are suitable for the existing process conditions.

These are mainly:

- Active measuring component
- Process fitting
- Process seal

Process conditions in particular are:

- Process pressure
- Process temperature
- Chemical properties of the medium
- Abrasion and mechanical influences

| Installation position | Select an installation position you can easily reach for mounting and connecting as well as later retrofitting of a display and adjustment module. The housing can be rotated by 330° without the use of any tools. You can also install the display and adjustment module in four different positions (each displaced by 90°). |
|----------------------------------|---|
| Screwing in | Devices with threaded fitting are screwed into the process fitting with a suitable wrench via the hexagon. See chapter " <i>Dimensions</i> " for wrench size. |
| \wedge | Warning: The housing or the electrical connection may not be used for screw- ing in! Depending on the device version, tightening can cause dam- age, e. g. to the rotation mechanism of the housing. |
| Welding work | Before beginning the welding work, remove the electronics module from the sensor. By doing this, you avoid damage to the electronics through inductive coupling. |
| | Ground the probe before welding directly on the rod or cable. |
| Protection against mois- ture | Use the recommended cables (see chapter " <i>Connecting to power supply</i> ") and tighten the cable gland. |
| | You can give your instrument additional protection against moisture penetration by leading the connection cable downward in front of the cable gland. Rain and condensation water can thus drain off. This applies mainly to outdoor mounting as well as installation in areas where high humidity is expected (e.g. through cleaning processes) or on cooled or heated vessels. |



To maintain the housing protection, make sure that the housing lid is closed during operation and locked, if necessary.

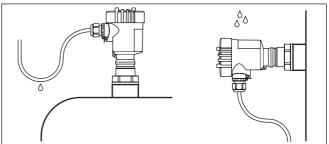


Fig. 5: Measures against moisture ingress

 Pressure/Vacuum
 The process fitting must be sealed if there is gauge or low pressure in the vessel. Before use, check if the sealing material is resistant against the measured product and the process temperature.

The max. permissible pressure is specified in chapter "*Technical data*" or on the type label of the sensor.

Metric threads

In the case of instrument housings with metric thread, the cable glands are screwed in at the factory. They are sealed with plastic plugs as transport protection.

You have to remove these plugs before electrical connection.

NPT thread

In the case of instrument housings with self-sealing NPT threads, it is not possible to have the cable entries screwed in at the factory. The free openings for the cable glands are therefore covered with red dust protection caps as transport protection.

Prior to setup you have to replace these protective caps with approved cable glands or close the openings with suitable blind plugs.

4.2 Mounting instructions

Inflowing medium

Cable entries - NPT

thread

Cable glands

If the instrument is mounted in the filling stream, unwanted false measurement signals can be generated. For this reason, mount the instrument at a position in the vessel where no disturbances, e.g. from filling openings, agitators, etc., can occur.

This applies particularly to instrument versions with a longer probe.



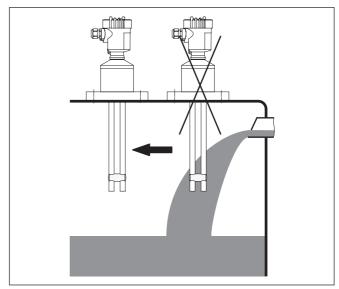


Fig. 6: Inflowing medium



Safety instructions

5 Connecting to power supply

5.1 Preparing the connection

Always keep in mind the following safety instructions:

- Carry out electrical connection by trained, qualified personnel authorised by the plant operator
- If overvoltage surges are expected, overvoltage arresters should be installed

free openings for the cable glands are therefore covered with red dust



Warning:

Only connect or disconnect in de-energized state.

| | | Only connect of disconnect in de-energized state. |
|------------------|---|---|
| Voltage supply | | Power supply and current signal are carried on the same two-wire cable. The operating voltage can differ depending on the instrument version. |
| | | The data for power supply are specified in chapter " Technical data". |
| | | Provide a reliable separation between the supply circuit and the mains circuits according to DIN EN 61140 VDE 0140-1. |
| | | Power the instrument via an energy-limited circuit acc. to IEC 61010- 1, e.g. via Class 2 power supply unit. |
| | | Keep in mind the following additional factors that influence the operat- ing voltage: |
| | | Lower output voltage of the power supply unit under nominal load (e.g. with a sensor current of 20.5 mA or 22 mA in case of fault) Influence of additional instruments in the circuit (see load values in chapter "<i>Technical data</i>") |
| Connection cable | | The instrument is connected with standard two-wire cable without shielding. If electromagnetic interference is expected which is above the test values of EN 61326-1 for industrial areas, shielded cable should be used. |
| | | Use cable with round cross section for instruments with housing and cable gland. Use a cable gland suitable for the cable diameter to ensure the seal effect of the cable gland (IP protection rating). |
| | | We generally recommend the use of shielded cable for HART multidrop mode. |
| Cable glands | | Metric threads In the case of instrument housings with metric thread, the cable glands are screwed in at the factory. They are sealed with plastic plugs as transport protection. |
| | i | Note: You have to remove these plugs before electrical connection. |
| | | NPT thread In the case of instrument housings with self-sealing NPT threads, it is not possible to have the cable entries screwed in at the factory. The |

protection caps as transport protection.



1

Note:

Prior to setup you have to replace these protective caps with approved cable glands or close the openings with suitable blind plugs.

On plastic housings, the NPT cable gland or the Conduit steel tube must be screwed into the threaded insert without grease.

Max. torque for all housings, see chapter " Technical data".

Cable screening and grounding

If shielded cable is required, we recommend connecting the cable screening on both ends to ground potential. In the sensor, the cable screening must be connected directly to the internal ground terminal. The ground terminal on the outside of the housing must be connected to the ground potential (low impedance).



In Ex systems, the grounding is carried out according to the installation regulations.

In electroplating plants as well as plants for cathodic corrosion protection it must be taken into account that significant potential differences exist. This can lead to unacceptably high currents in the cable screen if it is grounded at both ends.

Note:

The metallic parts of the instrument (process fitting, sensor, concentric tube, etc.) are connected with the internal and external ground terminal on the housing. This connection exists either directly via the conductive metallic parts or, in case of instruments with external electronics, via the screen of the special connection cable.

You can find specifications on the potential connections inside the instrument in chapter "*Technical data*".

5.2 Connection procedure

Proceed as follows:

- 1. Unscrew the housing lid
- 2. If a display and adjustment module is installed, remove it by turning it to the left
- 3. Loosen compression nut of the cable gland and remove blind plug
- 4. Remove approx. 10 cm (4 in) of the cable mantle, strip approx. 1 cm (0.4 in) of insulation from the ends of the individual wires
- 5. Insert the cable into the sensor through the cable entry
- 6. Lift the opening levers of the terminals with a screwdriver (see following illustration)
- 7. Insert the wire ends into the open terminals according to the wiring plan





Fig. 7: Connection steps 6 and 7

- 8. Press down the opening levers of the terminals, you will hear the terminal spring closing
- 9. Check the hold of the wires in the terminals by lightly pulling on them
- 10. Connect the shielding to the internal ground terminal, connect the external ground terminal to potential equalisation
- 11. Tighten the compression nut of the cable entry gland. The seal ring must completely encircle the cable
- 12. Screw the housing lid back on

The electrical connection is finished.

5.3 Wiring plan, single chamber housing



The following illustrations apply to the non-Ex as well as to the Ex-ia version.

Housing overview

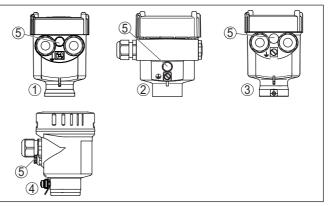


Fig. 8: Material versions, single chamber housing

- 1 Plastic
- 2 Aluminium
- 3 Stainless steel (precision casting)
- 4 Stainless steel (electro-polished)
- 5 Filter element for air pressure compensation of all material versions. Blind plug with version IP66/IP68, 1 bar for Aluminium and stainless steel



Electronics and connection compartment

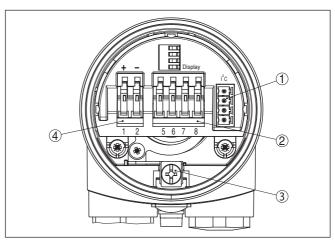


Fig. 9: Electronics and connection compartment - single chamber housing

- 1 Plug connector for VEGACONNECT (I²C interface)
- 2 Spring-loaded terminals for connection of the external indication VEGADIS 81
- 3 Ground terminal for connection of the cable screening
- 4 Spring-loaded terminals for voltage supply

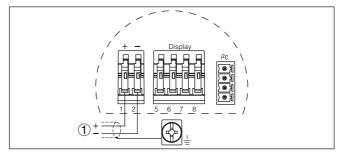


Fig. 10: Wiring plan - single chamber housing

1 Voltage supply, signal output

5.4 Wiring plan, double chamber housing



The following illustrations apply to the non-Ex as well as to the Ex-ia version.

Wiring plan



Housing overview

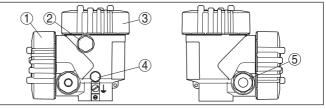


Fig. 11: Double chamber housing

- 1 Housing cover connection compartment
- 2 Blind plug or plug M12 x 1 for VEGADIS 81 (optional)
- 3 Housing cover electronics compartment
- 4 Filter element for air pressure compensation
- 5 Cable gland

Electronics compartment

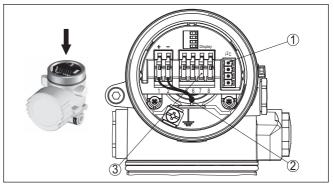


Fig. 12: Electronics compartment - double chamber housing

- 1 Plug connector for VEGACONNECT (I²C interface)
- 2 Internal connection cable to the connection compartment
- 3 Terminals for VEGADIS 81

Connection compartment

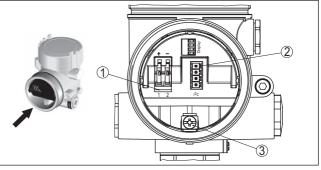


Fig. 13: Connection compartment - double chamber housing

- 1 Spring-loaded terminals for voltage supply
- 2 Plug connector for service (I²C interface)
- 3 Ground terminal for connection of the cable screening



Wiring plan

Housing overview

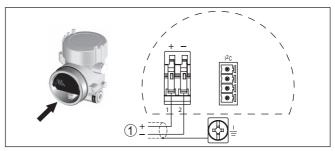


Fig. 14: Wiring plan - double chamber housing

1 Voltage supply, signal output

5.5 Wiring plan, Ex-d double chamber housing

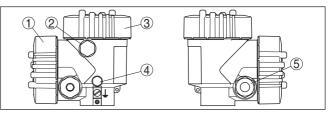


Fig. 15: Double chamber housing

- 1 Housing cover connection compartment
- 2 Blind plug or plug M12 x 1 for VEGADIS 81 (optional)
- 3 Housing cover electronics compartment
- 4 Filter element for air pressure compensation
- 5 Cable gland

Electronics compartment

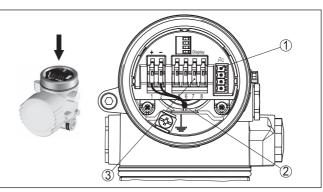


Fig. 16: Electronics compartment - double chamber housing

- 1 Plug connector for VEGACONNECT (I²C interface)
- 2 Internal connection cable to the connection compartment
- 3 Terminals for VEGADIS 81



Connection compartment

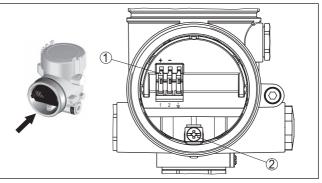


Fig. 17: Connection compartment, Ex-d-ia double chamber housing

- 1 Spring-loaded terminals for power supply and cable screen
- 2 Ground terminal for connection of the cable screening

Wiring plan

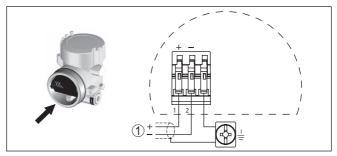


Fig. 18: Wiring plan, Ex-d-ia double chamber housing

1 Voltage supply, signal output

5.6 Wiring plan - version IP66/IP68, 1 bar

Wire assignment, connection cable

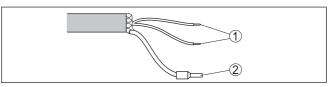


Fig. 19: Wire assignment, connection cable

- 1 Brown (+) and blue (-) to power supply or to the processing system
- 2 Shielding



6 Set up with the display and adjustment module PLICSCOM

6.1 Short description

Function/Configuration

The display and adjustment module is used for measured value display, adjustment and diagnosis. It can be mounted in the following housing versions and instruments:

- All sensors of the plics[®] instrument family, in the single as well as in the double chamber housing (optionally in the electronics or connection compartment)
- External display and adjustment unit VEGADIS 61

6.2 Insert display and adjustment module

Mount/dismount display and adjustment module

The display and adjustment module can be inserted into the sensor and removed again at any time. It is not necessary to interrupt the voltage supply.

Proceed as follows:

- 1. Unscrew the housing lid
- Place the display and adjustment module in the desired position on the electronics (four positions in 90° offset can be selected) and turn to the right until it clicks into place.
- 3. Screw housing lid with inspection window tightly back on

Disassembly is carried out in reverse order.

The display and adjustment module is powered by the sensor, an additional connection is not necessary.



Fig. 20: Insert display and adjustment module in the single chamber housing

31178-EN-210310



• Note:

If you intend to retrofit the instrument with a display and adjustment module for continuous measured value indication, a higher lid with an inspection glass is required.

6.3 Adjustment system

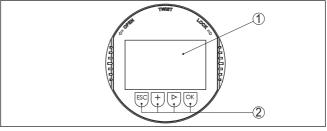


Fig. 21: Display and adjustment elements

- 1 LC display
- 2 Indication of the menu item number
- 3 Adjustment keys

Key functions

- *[OK]* key:
 - Move to the menu overview
 - Confirm selected menu
 - Edit parameter
 - Save value
- [->] key to select:
 - Menu change
 - Select list entry
 - Select editing position
- [+] key:
 - Change value of the parameter
- [ESC] key:
 - Interrupt input
 - Jump to next higher menu

Adjustment system The instrument is operated via the four keys of the display and adjustment module. The individual menu items are shown on the LC display. You can find the function of the individual keys in the previous illustration.

Time functions When the *[+]* and *[->]* keys are pressed quickly, the edited value, or the cursor, changes one value or position at a time. If the key is pressed longer than 1 s, the value or position changes continuously.

When the *[OK]* and *[ESC]* keys are pressed simultaneously for more than 5 s, the display returns to the main menu. The menu language is then switched over to " *English*".



Approx. 60 minutes after the last pressing of a key, an automatic reset to measured value indication is triggered. Any values not confirmed with [OK] will not be saved.

| | 6.4 | Setup steps |
|-----------------------------------|--|---|
| Switch-on phase | | connecting VEGACAL 69 to power supply or after a voltage ence, the instrument carries out a self-check for approx. 30 ds: |
| | Ind sor Out | ernal check of the electronics ication of the instrument type, the firmware as well as the sen- TAGs (sensor designation) tput signal jumps briefly (approx. 10 seconds) to the set fault rent |
| | corres | he corresponding current is output to the cable (the value ponds to the actual level as well as the settings already carried g. factory setting). |
| Address setting HART multidrop | must k will fin <i>Displa</i> DTM. | RT-Multidrop mode (several sensors on one input) the address be set before continuing with the parameter adjustment. You d a detailed description in the operating instructions manual " <i>y and adjustment module</i> " or in the online help of PACTware or |
| | HART | mode Standard Address 0 |
| Parameter adjustment | displa capac | CAL 69 measures the capacitance of the respective product. To y the actual level of the product, an allocation of the measured itance to the percentage height must be carried out. For this ment, the capacitance is entered with emptied and filled vessel. |
| | the ad and 90 | ressel cannot be emptied or filled completely, you can carry out justment also with two known levels - for example with 10 % 0 %. The difference between the empty and full adjustment should be as large as possible. |
| | The ad | ctual level can then be calculated on the basis of these settings. |
| | | CAL 69 must be installed. A change of level is necessary for ljustment. |
| | items | main menu item " <i>Basic adjustment</i> ", the individual submenu should be selected one after the other and provided with the t parameter values. |
| i | displa | display and adjustment module remains on the probe as a y, we recommend saving the sensor data in the display and ment module. |

Use the function "Copy sensor data".

Start your parameter adjustment with the following menu items of the basic adjustment:



Carry out min. adjustment To be on the safe side, note the adjustment values for full and empty. If an adjustment procedure fails, it is not necessary to again carry out a level change.

These values can be helpful if the electronics has to be exchanged.

| | % | Value |
|------------------|---|-------|
| Empty adjustment | | |
| Full adjustment | | |

Tab. 1: Adjustment protocol

• Tip:

For min. adjustment the vessel should be as empty as possible, and for max. adjustment, as full as possible. If the vessel is already full, start with max. adjustment.

Note:

If possible, the vessel should be as empty as possible for min. adjustment.

Proceed as follows:

1. Move from the measured value display to the main menu by pushing [OK].

| Basic adjustment |
|------------------|
| Display |
| Diagnostics |
| Service |
| Info |
| |

 Select the menu item " Basic adjustment" with [->] and confirm with [OK]. Now the menu item " Min. adjustment" is displayed.



3. Prepare the adjustment value for editing with *[OK]*. Move to the selection window with *[OK]*.

| \bigcap | Min. adjustment |
|-----------|--------------------------------|
| | Accept current measured value? |
| | Accept? |
| | Edit? |

- Accept the current measured value or move to the editing window with "Edit". To edit, set the cursor to the requested position with [->]. Set the requested % value with [+] and save with [OK]. The cursor jumps to the capacitance value.
- 5. Enter the current capacitance value in pF (displayed below) for the empty vessel corresponding to the percentage value.
- Save the settings with [OK] and move to "Max. adjustment" with [->].



Carry out max. adjustment

Fill the vessel to the highest possible level.



For max. adjustment, the vessel should be as full as possible. This will make the calibration more accurate.

Proceed as follows:

| | Max. adjustment |) |
|---|-----------------|---|
| | 100.00 % | |
| | = | |
| | 1000 pF | |
| L | 327.4 pF | |

1. Prepare the adjustment value for editing with *[OK]*. Move to the selection window with *[OK]*.



- Accept the current measured value or move to the editing window with "Edit". To edit, set the cursor to the requested position with [->]. Set the requested % value with [+] and save with [OK]. The cursor jumps to the capacitance value.
- 3. Enter the current capacitance value in pF (displayed below) for the full vessel corresponding to the percentage value.
- 4. Save the settings with [OK].

Basic adjustment - Damping
To suppress fluctuations in the measured value display, e. g. caused by an agitated medium surface, a damping can be set. This time can be between 0 and 999 seconds. Keep in mind that the reaction time of the entire measurement will then be longer and the sensor will react to measured value changes with a delay. In general, a period of a few seconds is sufficient to smooth the measured value display.



Enter the requested parameters via the appropriate keys, save your settings and jump to the next menu item with the *[->]* key.

Basic adjustment - Linearization curve A linearization is necessary for all vessels in which the vessel volume does not increase linearly with the level - e.g. a horizontal cylindrical or spherical tank - and the indication or output of the volume is required. Corresponding linearization curves are preprogrammed for these vessels. They represent the correlation between the level percentage and vessel volume.

The linearisation applies to the measured value indication and the current output. By activating the appropriate curve, the volume percentage of the vessel is displayed correctly. If the volume should not be displayed in percent but e.g. in I or kg, a scaling can be also set in the menu item " *Display*".



| | Linearisation curve Linear Enter the requested parameters via the appropriate keys, save your settings and jump to the next menu item with the [->] key. |
|------------------------------------|---|
| \wedge | Caution: Note the following if the VEGACAL 69 with corresponding approval is used as part of an overfill protection system according to WHG (Water Resources Act): |
| | If a linearisation curve is selected, the measuring signal is no longer necessarily linear to the filling height. This must be considered by the user especially when setting the switching point on the limit signal transmitter. |
| Basic adjustment - Sen- sor TAG | In this menu item you can enter an unambiguous designation for the sensor, e.g. the measurement loop name or the tank or product designation. In digital systems and in the documentation of larger plants, a singular designation should be entered for exact identification of individual measuring points. |
| | With this menu item, the Basic adjustment is finished and you can now jump to the main menu with the <i>[ESC]</i> key. |
| Display - Indicated value | In the menu item " <i>Display</i> " you can define how the measured value should be presented on the display. |
| | The following indication values are available: • Height |
| | Distance Current Scaled Percent Lin. percent |
| | The collection " coaled" apone the many items " Display unit" and " |

The selection " *scaled*" opens the menu items " *Display unit*" and " *Scaling*". In " *Display unit*" there are the following options:

- Height
- Ground
- Flow
- Volume
- Without unit

Depending on selection, the different units are in turn available.

In the menu item " Scaling", the requested numerical value with decimal point is entered for 0 % and 100 % of the measured value.

31178-EN-210310



There is the following relationship between the indication value in the menu " Display" and the adjustment unit in the menu " Device settings":

 Indication value " Distance": Presentation of the measured value in the selected adjustment unit, e.g. m(d).

| | Displayed value |
|---|-----------------|
| | Scaled ► |
| L | |
| | |
| | Display unit |
| | Volume - |
| | l 🛏 |
| |) |
| | Scaling |
| | 0 % = 0.0 l |
| | 100 % = 100.0 |
| | |
| |) |

Display - Backlight A background lighting integrated by default can be adjusted via the adjustment menu. The function depends on the height of the supply voltage. See " Technical data/Voltage supply".

> To maintain the function of the device, the lighting is temporarily switched off if the power supply is insufficient.



In the default setting, the lightning is switched off.

Diagnosis - Peak value The respective min. and max. measured values are saved in the sensor. The values are displayed in the menu item " Peak values".

- Min. and max. distance in m(d)
- Min. and max. temperature



Diagnostics - Device status

The instrument status is displayed in this menu item. If no failure is detected by the sensor, " OK" will be displayed. If a failure is detected, there will be a sensor-specific flashing fault signal, for example " E013". The failure is also displayed in clear text, for example " No measured value available".

Information:

The fault message as well as the clear text indication are also carried out in the measured value display.



Measurement reliability Sensor status

Trend recording

Up to 3000 measured values are recorded (depending on the sensor) when starting a "**Trend curve**". Then the values can be displayed on a time axis. The oldest measured values are always deleted.

The measured values displayed are in the unit pF.

| Trend recording |
|------------------------------------|
| Presentation of the trend curve |
| |

Information:

Т

The trend recording is not activated when being shipped. It must be started by the user via the menu item "*Start trend curve*".

Service - Current output

In the menu item " *Current output*" you determine the behaviour of the current output during operation and in case of failure. The following options are available:

Current output

| Characteristics | 4 20 mA |
|----------------------------|------------|
| | 20 4 mA |
| Failure mode 1) | Hold value |
| | 20.5 mA |
| | 22 mA |
| | < 3.6 mA |
| Min. current ²⁾ | 3.8 mA |
| | 4 mA |
| Max. current 3) | 20 mA |
| | 20.5 mA |

The values in bold font represent the data of the factory setting.

In HART multidrop mode, the current is constantly 4 mA. This value does not change even in case of failure.

| $\left[\right]$ | Current output |
|------------------|---------------------------|
| | Characteristic: 4-20 mA 🕨 |
| | Failure mode: 22 mA ► |
| | Min. current 3.8 mA 🕨 |

- ¹⁾ Value of the current output in case of failure, e.g. if no valid measured value is delivered.
- ²⁾ This value is not underrun during operation.
- ³⁾ This value is not exceeded during operation.



Service - Simulation In this menu item you simulate a user-defined level or pressure value via the current output. This allows you to test the signal path, e.g. through connected indicating instruments or the input card of the control system.

The following simulation variables are available:

- Percent
- Current
- Pressure (with pressure transmitters)
- Distance (with radar and guided radar (GWR))

With Profibus PA sensors, the selection of the simulated value is made via the "Channel" in the menu " *Basic adjustments*".

How to start the simulation:

- 1. Push [OK]
- Select the requested simulation variable with [->] and confirm with [OK].
- 3. Set the requested numerical value with [+] and [->].
- 4. Push [OK]

The simulation is now running, with 4 \dots 20 mA/HART a current is output and with Profibus PA or Foundation Fieldbus a digital value.

How to interrupt the simulation:

→ Push [ESC]

Information:

The simulation is automatically terminated 10 minutes after the last pressing of a key.

Simulation
Start simulation?

Reset

Basic adjustment

If the function " *Reset*" is carried out, the sensor resets all settings to default.

The following values will be reset:

| Function | Reset value |
|----------------------------------|-------------|
| Max. adjustment | 3000 pF |
| Min. adjustment | 0 pF |
| Damping ti | 0 s |
| Linearisation | Linear |
| Sensor-TAG | Sensor |
| Display | % |
| Current output - characteristics | 4 20 mA |
| Current output - max. current | 20.5 mA |
| Current output - min. current | 3.8 mA |

31178-EN-210310



| Function | Reset value |
|--------------------------|-------------|
| Current output - failure | < 3.6 mA |

Special parameters

All special parameters are reset to delivery status.

Peak value indicator

The min. and max. values are reset to the actual value.

Service - Language The sensor is already set to the ordered national language. In this menu item you can change the language. The following languages are available as of software version 3.50:

- Deutsch
- English
- Français
- Espanõl
- Pycckuu
- Italiano
- Netherlands
- Japanese
- Chinese

| La | nguage | | |
|----|--------|--|--|
| Ge | erman | | |
| | | | |
| | | | |

Service - HART mode HART of

HART offers standard and multidrop mode.

The mode "standard" with the fixed address 0 means outputting the measured value as a 4 ... 20 mA signal.

In Multidrop mode, up to 15 sensors can be operated on one two-wire cable. An address between 1 and 15 must be assigned to each sensor. $^{\rm 4)}$

In this menu item you determine the HART mode and enter the address for multidrop.

| HART mode | |
|-----------------------|--|
| Standard Address 0 | |

The default setting is standard with address 0.

Copy sensor data

With this function

- Load parameter adjustment data from the sensor into the display and adjustment module
- Write parameter adjustment data from the display and adjustment module into the sensor

⁴⁾ The 4 ... 20 mA signal of the sensor is switched off. The sensor uses a constant current of 4 mA. The measuring signal is transmitted exclusively as a digital HART signal.



The data are permanently saved in an EEPROM memory in the display and adjustment module and remain there even in case of power failure. From there, they can be written into one or several sensors or kept as backup for a possible sensor exchange.

The type and the volume of the copied data depend on the respective sensor.

Information:

Before data are written into the sensor, a check is carried out to determine whether the data fit the sensor. If the data do not fit, a fault signal is triggered or the function is blocked. When writing data into the sensor, you will see which instrument type the data originate from and which TAG-no. this sensor had.

The following items are checked:

- Software version
- WHG approval
- SIL activated
- Measuring principle
- Signal output

| _ | |
|---|-------------------|
| | Copy sensor data |
| | Copy sensor data? |
| _ | |

Service - PIN

In this menu item, the PIN is activated/deactivated permanently. Entering a 4-digit PIN protects the sensor data against unauthorized access and unintentional modifications. If the PIN is activated permanently, it can be deactivated temporarily (i.e. for approx. 60 min.) in any menu item. The instrument is delivered with the PIN set to 0000.



Only the following functions are permitted with activated PIN:

- Select menu items and show data
- · Read data from the sensor into the display and adjustment module

Info

In this menu item the most important sensor information can be displayed:

- Instrument type
- Serial number: 8-digit number, e.g. 12345678

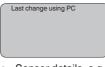
Instrument type

- Date of manufacture: Date of the factory calibration
- Software version: Edition of the sensor software





 Date of last change using PC: Date of the last change of sensor parameters via PC

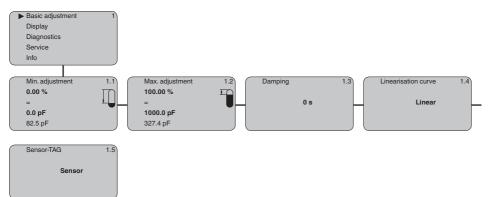


 Sensor details, e.g. approval, process fitting, seal, measuring cell, measuring range, electronics, housing, cable entry, plug, cable length etc.



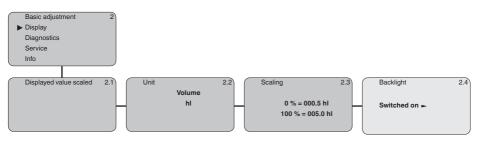
6.5 Menu schematic

Basic adjustment

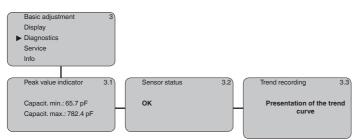




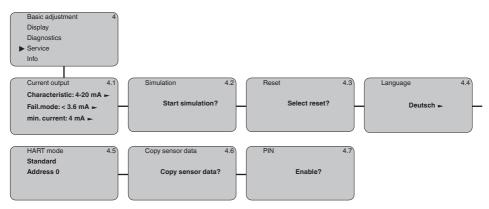
Display



Diagnostics

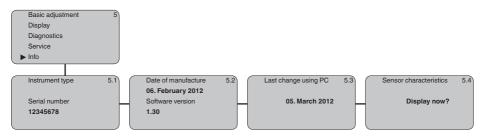


Service





Info



6.6 Saving the parameterisation data

| On paper | We recommended writing down the adjustment data, e.g. in this op- erating instructions manual, and archiving them afterwards. They are thus available for multiple use or service purposes. |
|---|---|
| In the display and adjust- ment module | If the instrument is equipped with a display and adjustment module, the parameter adjustment data can be saved in it. The data remain permanently stored there even if the sensor supply fails. The proce- dure is described in menu item " <i>Copy sensor data</i> ". |



7 Set up with PACTware and other adjustment programs

7.1 Connect the PC

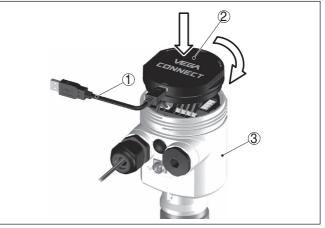


Fig. 22: Connection of the PC directly to the sensor via the interface adapter VEGACONNECT

- 1 USB cable to the PC
- 2 Interface adapter VEGACONNECT
- 3 Sensor

VEGACONNECT externally

VEGACONNECT directly

on the sensor

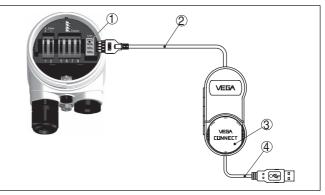


Fig. 23: Connection via interface adapter VEGACONNECT external

- 1 I²C bus (com.) interface on the sensor
- 2 I²C connection cable of VEGACONNECT
- 3 Interface adapter VEGACONNECT
- 4 USB cable to the PC

Necessary components:

• VEGACAL 69



- PC with PACTware and suitable VEGA DTM
- VEGACONNECT
- Power supply unit or processing system

VEGACONNECT via HART

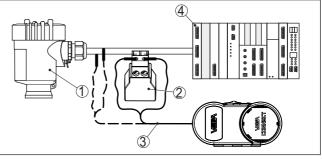


Fig. 24: Connecting the PC via HART to the signal cable

- 1 VEGACAL 69
- 2 HART resistance 250 Ω (optional depending on evaluation)
- 3 Connection cable with 2 mm pins and terminals
- 4 Processing system/PLC/Voltage supply

Necessary components:

- VEGACAL 69
- PC with PACTware and suitable VEGA DTM
- Interface adapter VEGACONNECT
- HART resistance approx. 250 Ω
- Power supply unit or processing system

• Note: With p

With power supply units with integrated HART resistance (internal resistance approx. 250Ω), an additional external resistance is not necessary. This applies, e. g. to the VEGA instruments VEGATRENN 149A, VEGADIS 371, VEGAMET 381. Common Ex separators are also usually equipped with a sufficient current limitation resistance. In such cases, VEGACONNECT 4 can be connected parallel to the 4 ... 20 mA cable.

7.2 Parameter adjustment with PACTware

For parameter adjustment of the instrument via a Windows PC, the configuration software PACTware and a suitable instrument driver (DTM) according to FDT standard are required. The latest PACTware version as well as all available DTMs are compiled in a DTM Collection. The DTMs can also be integrated into other frame applications according to FDT standard.

Note:

To ensure that all instrument functions are supported, you should always use the latest DTM Collection. Furthermore, not all described functions are included in older firmware versions. You can download the latest instrument software from our homepage. A description of the update procedure is also available in the Internet.

Prereauisites



Further setup steps are described in the operating instructions manual " *DTM Collection/PACTware*" attached to each DTM Collection and which can also be downloaded from the Internet. Detailed descriptions are available in the online help of PACTware and the DTMs.

| 🧐 Sensor Parametrieru | ing | | 4 Þ × |
|---|--|--|-------|
| - | | | |
| Device name Description: Measurement | Radar sensor for continuous | s level measurement with horn antenna | VEGA |
| 🗖 • 🌭 🔦 • 🖾 · | • 2 • | | |
| Setup Setup Danoing Danoing Current output Display Display Software version | Min /max. adjustment | (Set ditances for level percentages) Sensor reference plane Comparison of the sensor reference plane Comparison of the sensor reference plane Distance A | |
| Serial number | Max. adjustment in percent Distance A (max. adjustment) | 100.00 % | |
| OFFLINE | Min. adjustment in percent Distance B (min. adjustment) | 0.00 % | |
| | | OK Cancel | Apply |
| Disconnected | Data set | Administrator | |
| 🕪 \star 🕕 📣 | DNAME> Administrator | | |

Fig. 25: Example of a DTM view

Standard/Full versionAll device DTMs are available as a free-of-charge standard version
and as a full version that must be purchased. In the standard version,
all functions for complete setup are already included. An assistant for
simple project configuration simplifies the adjustment considerably.
Saving/printing the project as well as import/export functions are also
part of the standard version.

In the full version there is also an extended print function for complete project documentation as well as a save function for measured value and echo curves. In addition, there is a tank calculation program as well as a multiviewer for display and analysis of the saved measured value and echo curves.

The standard version is available as a download under <u>www.vega.com/downloads</u>. The full version is available on CD from the agency serving you.

7.3 Parameter adjustment with AMS[™] and PDM

For VEGA sensors, instrument descriptions for the adjustment programs AMS[™] and PDM are available as DD or EDD. The instrument descriptions are already implemented in the current versions of AMS[™] and PDM.

For older versions of AMS[™] and PDM, a free-of-charge download is available via Internet. Move to <u>www.vega.com</u>.



7.4 Saving the parameterisation data

It is recommended to document or save the parameter adjustment data. That way they are available for multiple use or service purposes.

The VEGA DTM Collection and PACTware in the licensed, professional version provide suitable tools for systematic project documentation and storage.



8 Set up with smartphone/tablet/PC/ notebook via Bluetooth

8.1 Preparations

Make sure that the Bluetooth function of the display and adjustment module is activated. For this, the switch on the bottom side must be set to "On".

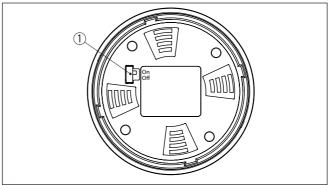


Fig. 26: Activate Bluetooth

1 Bluetooth switch On Bluetooth active Off Bluetooth not active

Change sensor PIN

The security concept of Bluetooth operation absolutely requires that the default setting of the sensor PIN be changed. This prevents unauthorized access to the sensor.

The default setting of the sensor PIN is " **0000**". First of all you have to change the sensor PIN in the adjustment menu of the sensor, e.g. to " **1111**".



Use " OK" to switch to the input menu.

| Basic adjustment | |
|-----------------------------|---|
| Display | |
| Diagnostics | |
| Service | |
| Info | J |
| | |
| PIN | |
| Deactivate permanently? | |



PIN 0000

Change the PIN, e.g. to " 1111".

| PIN | 1111 | |
|-----|-------------|--|
| PIN | Deactivated | |

This permanently deactivates the PIN.

The display immediately changes to PIN activation.

Press " ESC" to cancel the activation of the PIN.

With " OK" you can enter and activate a PIN.

| PIN | Enable? | |
|-----|-----------|--|
| PIN | Activated | |

After the sensor PIN has been changed, sensor adjustment can be enabled again. For access (authentication) with Bluetooth, the modified PIN is still effective.



Information:

Bluetooth communication functions only if the actual sensor PIN differs from the default setting " 0000".

8.2 Connecting

Preparations

Smartphone/Tablet

Start the adjustment app and select the function "Setup". The smartphone/tablet searches automatically for Bluetooth-capable instruments in the area.

PC/Notebook

Start PACTware and the VEGA project assistant. Select the device search via Bluetooth and start the search function. The device automatically searches for Bluetooth-capable devices in the vicinity.

Connecting

31178-EN-210310

The message " Searching ... " is displayed.



All found instruments will be listed in the adjustment window. The search is continued automatically.

Select the requested instrument in the device list.

The message " Connecting ... " is displayed.

Authenticate For the first connection, the operating device and the sensor must authenticate each other. After successful authentication, the next connection functions without authentication.

For authentication, enter in the next menu window the 4-digit sensor PIN.

8.3 Sensor parameter adjustment

| 🗸 Zurück | VEGACAL | 🔶 < Me | essstelle Füllstand | Min/MaxAbgleich | |
|-----------------------|----------------|-----------------|---------------------------------------|-----------------|---|
| 4,103pF | Sensor | | | | |
| Grundeinstellu | ng | Zuw | eisung von Prozentwerten zur Distan | Z 🖣 | |
| ¢ _o Grunde | instellung | > | MaxAbgleich | Füllstand A | |
| 🕑 Messst | elle Füllstand | > | | | |
| Newlay | | | Alle Aberleich | Füllstand B | |
| Display | | | MinAbgleich 🖒 | Fullstand B | |
| | | | | | |
| Diagnose | | Ma | axAbgleich | | |
| P Diagnos | se | | 0,00 m | | |
| Service | | Fü 30 | illstand A (MaxAbgleich) 00,000 pF | | > |
| Anwend | lung | | inAbgleich 00 m | | |
| PA+ Zusätzl | icher PA-Wert | > Fü | Illstand B (MinAbgleich) | | > |
| PIN | | > Se | condary Value 2 (Sensorwert) | | |
| Simulat | ion | > . 44 | ,057 pF | | |
| Reset | | > | | | |
| nfo | | | | | |
|) Info | | | | | |

The sensor parameterization is carried out via the adjustment app on the smartphone/tablet or the DTM on the PC/notebook.

App view

Fig. 27: Example of an app view - Setup sensor adjustment



9 Maintenance and fault rectification

| | 9.1 Maintenance | |
|---------------------------------------|---|--|
| Maintenance | If the device is used properly, no special maintenance is required in normal operation. | |
| Cleaning | The cleaning helps that the type label and markings on the instrument are visible. | |
| | Take note of the following: | |
| | • Use only cleaning agents which do not corrode the housings, type label and seals | |
| | Use only cleaning methods corresponding to the housing protec- tion rating | |
| | 9.2 Rectify faults | |
| Reaction when malfunc- tion occurs | The operator of the system is responsible for taking suitable meas- ures to rectify faults. | |
| Causes of malfunction | The device offers maximum reliability. Nevertheless, faults can occur during operation. These may be caused by the following, e.g.: Sensor Process Voltage supply Signal processing | |
| Fault rectification | The first measures to be taken are to check the output signals as well as to evaluate the error messages via the display and adjustment module. The procedure is described below. Further comprehensive diagnostics can be carried out on a PC with the software PACTware and the suitable DTM. In many cases, the causes can be determined and the faults rectified this way. | |
| 24 hour service hotline | Should these measures not be successful, please call in urgent cases the VEGA service hotline under the phone no. +49 1805 858550. | |
| | The hotline is manned 7 days a week round-the-clock. Since we offer this service worldwide, the support is only available in the English language. The service is free, only standard call charges are incurred. | |
| Check the 4 20 mA | Connect a multimeter in the suitable measuring range according to | |

Check the 4 ... 20 mA signal

Connect a multimeter in the suitable measuring range according to the wiring plan.

| Error | Cause | Rectification |
|---------------------------|----------------------------|---|
| 4 20 mA signal not stable | Fluctuating measured value | Adjust damping e.g. via the display and adjustment module |



| Error | Cause | Rectification |
|---|--|--|
| 4 20 mA signal missing | Wrong connection | Check connection according to chapter " <i>Connection</i> <i>steps</i> " and if necessary, correct according to chapter " <i>Wiring plan</i> " |
| | Voltage supply missing | Check cables for breaks; repair if necessary |
| | Operating voltage too low or load resistance too high | Check, adapt if necessary |
| Current signal greater than 22 mA or less than 3.6 mA shortcircuit in the probe.g. because of moistut the housing | | Remove the electronics module. Check the resistance between the marked plug connections. See the follow- ing instructions. |
| | Sensor electronics de- fective | Exchange the instrument or send it in for repair |

Check the resistance in the probe

Remove the electronics module. Check the resistance between the two plug connections.

There must no longer be a connection (high impedance). If there is still a connection, exchange the instrument or return it for repair

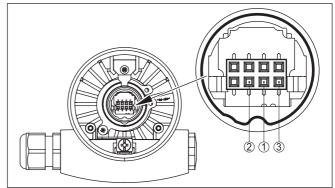


Fig. 28: Check the resistance in the probe

- 1 Shielding
- 2 Measuring probe
- 3 Ground potential



In Ex applications, the regulations for the wiring of intrinsically safe circuits must be observed.



Error messages via the display and adjustment module

| Error | Cause | Rectification |
|-------|--|---|
| E013 | no measured value avail- able | Probe insulation damaged, short-circuit due to per- meating, conductive medium Exchange the instrument or send it in for repair |
| | Shortcircuit in the probe, e.g. because of moisture in the housing | Remove the electronics module out of the probe and check the resistor between the two marked plug connections according to the figure in paragraph " <i>Check the resistance in the probe</i>". There should be no contact between any of the connections (high resistance) If there is still a connection, exchange the instrument or return it for repair |
| E017 | Adjustment span too small | Carry out a fresh adjustment and increase the distance between min. and max. adjustment |
| E036 | no operable sensor soft- ware | Carry out a software update or send instrument for re- pair |

Reaction after fault rectification

Depending on the reason for the fault and the measures taken, the steps described in chapter " *Set up*" may have to be carried out again.

9.3 Exchanging the electronics module

If the electronics module is defective, it can be replaced by the user.



In Ex applications, only instruments and electronics modules with appropriate Ex approval may be used.

If there is no electronics module available on site, one can be ordered from the VEGA agency serving you.

Sensor serial number

The new electronics module must be loaded with the order data of the sensor. These are the options:

- At the factory by VEGA
- Or on site by the user

In both cases, the sensor serial number is needed. The serial numbers are stated on the type label of the instrument or on the delivery note.

Information: When loading

When loading on site, the order data must first be downloaded from the Internet (see operating instructions " *Electronics module*").

Assignment

The electronics modules are adapted to the respective sensor and differ in their signal output or in their power supply. You can find a suitable electronics module in the following overview.

The oscillators differ only in their signal output and are suitable for all series 60 sensors.

The following types are available:

• CL-E60 H (4 ... 20 mA/HART)



- CL-E60 P (Profibus PA)
- CL-E60 F (Foundation Fieldbus)



In Ex applications only an electronics module with respective Ex approval may be used.

9.4 How to proceed if a repair is necessary

You can find an instrument return form as well as detailed information about the procedure in the download area of our homepage: <u>www.vega.com</u>.

By doing this you help us carry out the repair quickly and without having to call back for needed information.

If a repair is necessary, please proceed as follows:

- Print and fill out one form per instrument
- · Clean the instrument and pack it damage-proof
- Attach the completed form and, if need be, also a safety data sheet outside on the packaging
- Please contact the agency serving you to get the address for the return shipment. You can find the agency on our home page <u>www.vega.com</u>.



10 Dismount

Warning:

10.1 Dismounting steps



Before dismounting, be aware of dangerous process conditions such as e.g. pressure in the vessel or pipeline, high temperatures, corrosive or toxic media etc.

Take note of chapters "*Mounting*" and "*Connecting to voltage supply*" and carry out the listed steps in reverse order.

10.2 Disposal

The instrument consists of materials which can be recycled by specialised recycling companies. We use recyclable materials and have designed the electronics to be easily separable.

WEEE directive

The instrument does not fall in the scope of the EU WEEE directive. Article 2 of this Directive exempts electrical and electronic equipment from this requirement if it is part of another instrument that does not fall in the scope of the Directive. These include stationary industrial plants.

Pass the instrument directly on to a specialised recycling company and do not use the municipal collecting points.

If you have no way to dispose of the old instrument properly, please contact us concerning return and disposal.

11 Supplement

11.1 Technical data

Note for approved instruments

The technical data in the respective safety instructions which are included in delivery are valid for approved instruments (e.g. with Ex approval). These data can differ from the data listed herein, for example regarding the process conditions or the voltage supply.

All approval documents can be downloaded from our homepage.

| General data | | |
|--|--|--|
| Material 316L corresponds to 1.4404 or 1.4435 | | |
| Materials, wetted parts | | |
| Process fitting - flange | PP or PTFE | |
| Insulation (fully insulated) | FEP | |
| Materials, non-wetted parts | | |
| Probe - double rod fully insulated: ø 14 mm (0.551 in) | 316L | |
| Plastic housing | Plastic PBT (Polyester) | |
| Aluminium die-cast housing | Aluminium die-casting AlSi10Mg, powder-coated (Basis: Polyester) | |
| Stainless steel housing (precision casting) | 316L | |
| Stainless steel housing (electropol- ished) | 316L | |
| - Seal between housing and housing lid | Silicone | |
| Inspection window in housing cover | Plastic housing: Polycarbonate (UL746-C listed) | |
| (optional) | Metal housing: Glass ⁵⁾ | |
| Ground terminal | 316L | |
| Cable gland | PA, stainless steel, brass | |
| Sealing, cable gland | NBR | |
| Blind plug, cable gland | PA | |
| Process fittings | | |
| - Flanges | DIN from DN 50, ASME from 2" | |
| Weight ⁶⁾ | | |
| Instrument weight | 0.8 … 4 kg (0.18 … 8.82 lbs) | |
| Rod weight: ø 14 mm (0.551 in) | 2000 g/m (22 oz/ft) | |
| Sensor length (L) | 0.2 4 m (0.656 13.12 ft) | |
| Max. lateral load | 10 Nm (7.4 lbf ft) | |
| Torque for NPT cable glands and Conduit | tubes | |
| Plastic housing | max. 10 Nm (7.376 lbf ft) | |
| Aluminium/Stainless steel housing | max. 50 Nm (36.88 lbf ft) | |
| | | |

⁵⁾ Aluminium, stainless steel precision casting and Ex d housing

6) Flange weight not considered



FGΔ



| Output variable | |
|---|--|
| Output signal | 4 20 mA/HART |
| HART output values | |
| HART value (Primary Value) | Capacitance |
| HART value (Secondary Value) | Capacitance - scaled |
| Fulfilled HART specification | 7.0 |
| Further information on Manufacturer ID, Device ID, Device Revision | See website of HART Communication Foundation |
| Signal resolution | 1.6 µA |
| Fault signal, current output (adjustable) | mA value unchanged 20.5 mA, 22 mA, < 3.6 mA (adjust- able) |
| | In order to detect the rarely occurring hardware failures in the device, we recommend monitoring both interfer- ence values. |
| Current limitation | 22 mA |
| Load | see load diagram under Power supply |
| Damping (63 % of the input variable) | 0 999 s, adjustable |
| Rise time | 500 ms (ti: 0 s, 0 100 %) |
| Met NAMUR recommendation | NE 43 |

Input variable

| Measured variable | Level of liquids preferably in non-conductive vessels |
|---------------------|---|
| Measuring principle | phase-selective admittance processing (PSA) |
| Measuring range | 0 3000 pF |
| Measuring frequency | 270 kHz |
| | |

Measurement accuracy (according to DIN EN 60770-1)

| Reference conditions according to DIN E | N 61298-1 |
|---|--|
| - Temperature | +18 +30 °C (+64 +86 °F) |
| Relative humidity | 45 75 % |
| Air pressure | +860 +1060 mbar/+86 +106 kPa (+12.5 +15.4 psig) |
| Temperature error | |
| – < 120 pF | < 1 pF |
| – > 120 pF | 1 % of the current measured value |
| Linearity error | < 0.25 % of the complete measuring range |

Ambient conditions

Ambient, storage and transport tempera- -40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F) ture

Process conditions

For the process conditions, please also note the specifications on the type label. The lowest value always applies.



Process pressure

Process temperature

- Flange of PTFE
- Flange of PP

-1 ... 2 bar/-100 ... 200 kPa (-14.5 ... 29 psig)

-40 ... +100 °C (-40 ... +212 °F)

0 ... +60 °C (+32 ... +140 °F)

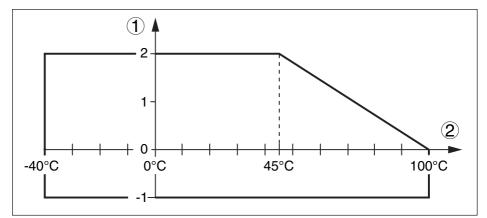


Fig. 29: Process pressure - Process temperature (flange of PTFE)

- 1 Process pressure
- 2 Process temperature

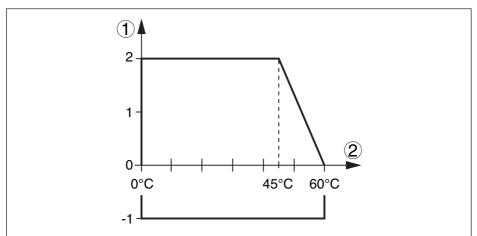


Fig. 30: Process pressure - Process temperature (flange of PP)

- 1 Process pressure
- 2 Process temperature

Dielectric constant

≥ 1.5



| | Electromechanical data - version IP66/IP67 and IP66/IP68 (0.2 bar) | |
|--|--|--|
|--|--|--|

| Options of the | e cable entry | |
|----------------|---------------|--|
|----------------|---------------|--|

| Cable entry | M20 x 1.5; 1/2 NPT |
|---|-------------------------------------|
| – Cable gland | M20 x 1.5; 1/2 NPT |
| Blind plug | M20 x 1.5; 1/2 NPT |
| Closing cap | 1⁄2 NPT |
| Wire cross-section (spring-loaded termina | als) |
| Massive wire, stranded wire | 0.2 2.5 mm ² (AWG 24 14) |
| Stranded wire with end sleeve | 0.2 1.5 mm ² (AWG 24 16) |

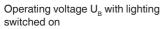
Electromechanical data - version IP66/IP68 (1 bar)

| | · · · · |
|--|-------------------------------------|
| Options of the cable entry | |
| Cable gland with integrated connec- tion cable | M20 x 1.5 (cable: ø 5 9 mm) |
| Cable entry | 1/2 NPT |
| Blind plug | M20 x 1.5; 1/2 NPT |
| Connection cable | |
| Wire cross-section | 0.5 mm² (AWG 20) |
| - Wire resistance | < 0.036 Ω/m |
| Tensile strength | < 1200 N (270 lbf) |
| Standard length | 5 m (16.4 ft) |
| - Max. length | 180 m (590.6 ft) |
| Min. bending radius | 25 mm (0.984 in) with 25 °C (77 °F) |
| - Diameter | approx. 8 mm (0.315 in) |
| Colour - Non-Ex version | Black |
| - Colour - Ex-version | Blue |
| | |

Display and adjustment module

| Voltage supply and data transmission | through the sensor |
|--|--------------------------|
| Indication | LC display in dot matrix |
| Adjustment elements | 4 keys |
| Protection rating | |
| - unassembled | IP20 |
| - Mounted into the sensor without cover | IP40 |
| Ambient temperature - Display and adjustment module | -20 +70 °C (-4 +158 °F) |
| Material | |
| - Housing | ABS |
| - Inspection window | Polyester foil |
| Voltage supply | |
| Operating voltage U _B | 12 36 V DC |





20 ... 36 V DC

Reverse voltage protection

Integrated

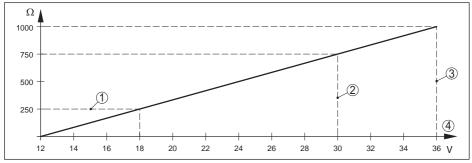


Fig. 31: Voltage diagram

- 1 HART load
- 2 Voltage limit Ex-ia instrument
- 3 Voltage limit non-Ex-/Ex-d-ia instrument
- 4 Operating voltage

Permissible residual ripple

| – < 100 Hz | $U_{ss} < 1 V$ |
|-----------------|--------------------------|
| – 100 Hz 10 kHz | $U_{ss} < 10 \text{ mV}$ |
| Load | see diagram |

Potential connections and electrical separating measures in the instrument

| Electronics |
|-----------------------|
| Reference voltage 7) |
| Conductive connection |

Not non-floating 500 V AC Between ground terminal and metallic process fitting

Electrical protective measures

Protection rating

| Housing material | Version | IP-protection class | NEMA protection |
|--|----------------|---------------------|-----------------|
| Plastic | Single chamber | IP66/IP67 | Type 4X |
| | Double chamber | IP66/IP67 | Туре 4Х |
| Aluminium | Single chamber | IP66/IP68 (0.2 bar) | Type 6P |
| | | IP68 (1 bar) | Type 6P |
| | Double chamber | IP66/IP67 | Type 4X |
| | | IP66/IP68 (0.2 bar) | Type 6P |
| | | IP68 (1 bar) | Type 6P |
| Stainless steel (electro- polished) | Single chamber | IP66/IP68 (0.2 bar) | Type 6P |

7) Galvanic separation between electronics and metal housing parts



| Housing material | Version | IP-protection class | NEMA protection | | | |
|----------------------------|----------------|---------------------|-----------------|--|--|--|
| Stainless steel (precision | Single chamber | IP66/IP68 (0.2 bar) | Type 6P | | | |
| casting) | | IP68 (1 bar) | Type 6P | | | |
| | Double chamber | IP66/IP67 | Type 4X | | | |
| | | IP66/IP68 (0.2 bar) | Type 6P | | | |
| | | IP68 (1 bar) | Type 6P | | | |

Connection of the feeding power supply Networks of overvoltage category III unit

Altitude above sea level

| - by default | up to 2000 m (6562 ft) |
|---|-------------------------|
| - with connected overvoltage protection | up to 5000 m (16404 ft) |
| Pollution degree ⁸⁾ | 4 |
| Protection class | II (IEC 61010-1) |

Functional safety (SIL)

Functional safety is already activated on instruments with SIL qualification ex factory. On instruments without SIL qualification ex factory, the functional safety must be activated by the user via the display and adjustment module or via PACTware for applications according to SIL.

Functional safety according to IEC 61508-4

- Single channel architecture (1001D) up to SIL2
- double channel diversitary redundant up to SIL3 architecture (10o2D)

You can find detailed information in the supplied Safety Manual of the instrument series or under " www.vega.com", " Downloads", " Approvals".

Approvals

Instruments with approvals can have different technical specifications depending on the version.

For that reason the associated approval documents of these instruments have to be carefully noted. They are part of the delivery or can be downloaded by entering the serial number of your instrument into the search field under <u>www.vega.com</u> as well as in the general download area.

11.2 Dimensions

The following dimensional drawings represent only an extract of all possible versions. Detailed dimensional drawings can be downloaded at <u>www.vega.com/downloads</u> under " *Drawings*".

⁸⁾ When used with fulfilled housing protection



Plastic housing

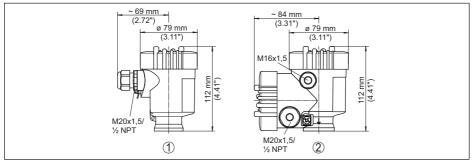


Fig. 32: Housing versions in protection IP66/IP67 (with integrated display and adjustment module the housing is 9 mm/0.35 in higher)

- 1 Plastic single chamber
- 2 Plastic double chamber

Aluminium housing with protection rating IP66/IP68, 1 bar

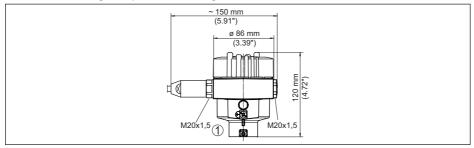


Fig. 33: Housing version with protection rating IP66/IP68 (1 bar), (with integrated display and adjustment module the housing is 18 mm/0.71 in higher)

1 Aluminium - single chamber



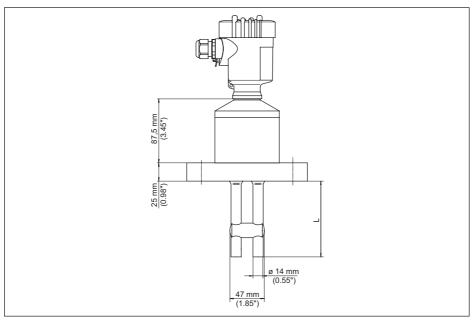


Fig. 34: VEGACAL 69

L Sensor length, see chapter "Technical data"



11.3 Industrial property rights

VEGA product lines are global protected by industrial property rights. Further information see <u>www.vega.com</u>.

VEGA Produktfamilien sind weltweit geschützt durch gewerbliche Schutzrechte.

Nähere Informationen unter www.vega.com.

Les lignes de produits VEGA sont globalement protégées par des droits de propriété intellectuelle. Pour plus d'informations, on pourra se référer au site <u>www.vega.com</u>.

VEGA lineas de productos están protegidas por los derechos en el campo de la propiedad industrial. Para mayor información revise la pagina web <u>www.vega.com</u>.

Линии продукции фирмы ВЕГА защищаются по всему миру правами на интеллектуальную собственность. Дальнейшую информацию смотрите на сайте <u>www.vega.com</u>.

VEGA系列产品在全球享有知识产权保护。

进一步信息请参见网站<<u>www.vega.com</u>。

11.4 Trademark

All the brands as well as trade and company names used are property of their lawful proprietor/ originator.







VEGACAL 69 • Two-wire 4 ... 20 mA/HART

Notes

Printing date:



All statements concerning scope of delivery, application, practical use and operating conditions of the sensors and processing systems correspond to the information available at the time of printing.

Subject to change without prior notice

© VEGA Grieshaber KG, Schiltach/Germany 2021

CE

VEGA Grieshaber KG Am Hohenstein 113 77761 Schiltach Germany

Phone +49 7836 50-0 E-mail: info.de@vega.com www.vega.com